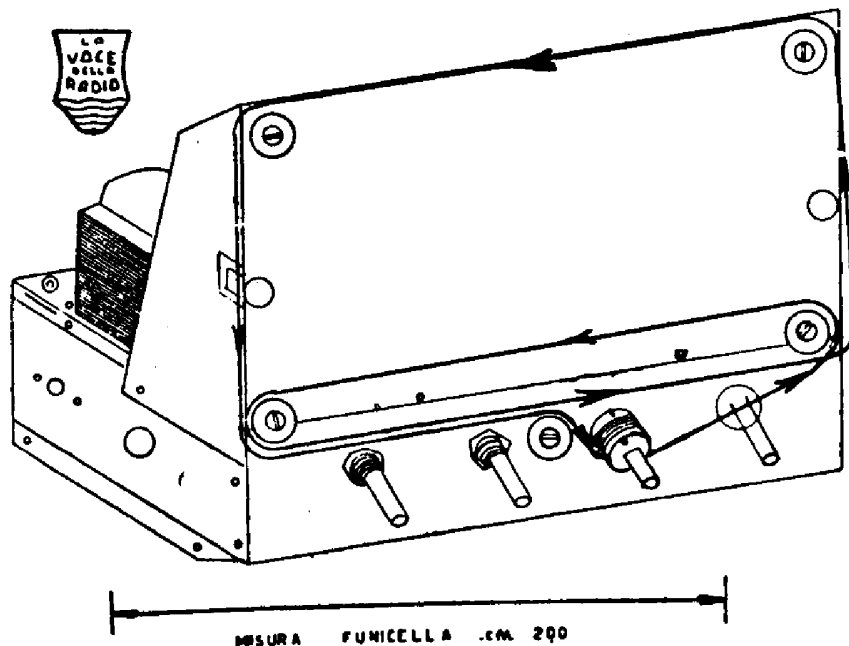


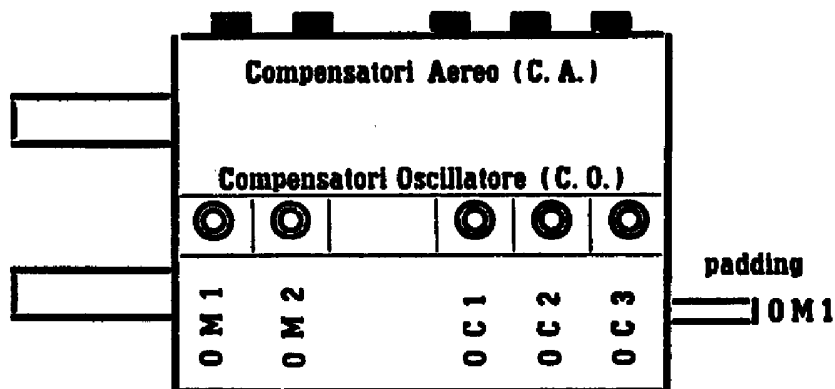
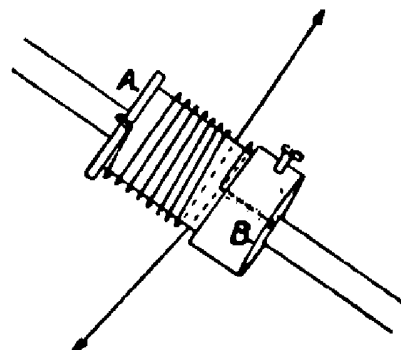
VOCE DELLA RADIO - Modd. 580, 516, 593. Onde medie I da 185 a 340 m, onde medie II da 320 a 580 m, OC1 da 16 a 25 m, OC2 da 24 a 38 m, OC3 da 35 a 55 m. Media frequenza 410 kc/s. (Il mod. 593 è provvisto di alimentatore separato). Potenza d'uscita 3,5 watt.

## - VOCE - DELLA - RADIO -

NORME DI MONTAGGIO PER LA FUNICELLA: 1 PASSARE LA FUNICELLA IN A ED AGGANCIARLA CON UN NODO. 2 FISSARE LA BUSSOLA E PORTARE IL PERNO SINTONIA IN FONDO SCALA A SINISTRA CIOÈ NUCLEI CHIUSI 3 RUOTANDO IL PERNO AVVOLGERE 8 GIRI. 4 SEGUIRE IL PERCORSO INDICATO DALLE FRECCE FINO A TORNARE SULLA BUSSOLA 5 AGGANCIARSI IN B DOPO AVERE AVVOLTO UN ALTRO GIRO 6 FISSARE L'INDICE SALDANDOLO SULLA FUNICELLA 7 REGOLARSI CON LA SCALA PARCANTE PER L'ALLINEAMENTO



IL SISTEMA DI MONTAGGIO DELLA FUNICELLA E IL SUINDICATO PER OGNI NOSTRO MODELLO

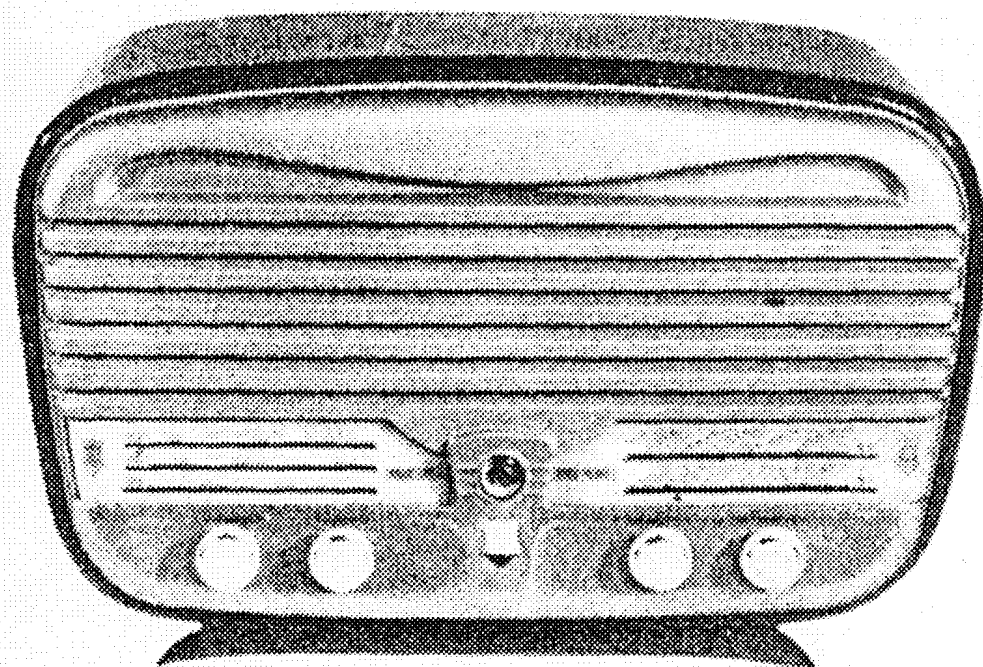


### MONTAGGIO E TARATURA GRUPPO A PERMEABILITÀ 5 GAMME DEI MODD. VOCE DELLA RADIO 580, 516, 593

Per quanto riguarda il montaggio e i collegamenti da eseguirsi, basta riferirsi al gruppo già montato sull'apparecchio.

Per quanto riguarda la taratura occorre procedere nel modo sottoindicato:

- 1°) Far coincidere l'indice a fondo scala - lato delle frequenze più alte.
- 2°) OM1 Regolare C.O. su 950 kc - Regolare padding su 1400 kc.  
Ripetere ambedue le operazioni fino alla perfetta coincidenza dell'indice con le indicazioni della scala - Regolare C.A. a 1300 kc per la massima uscita.
- 3°) OM2 Regolare C.O. su 750 kc - Regolare C.A. a 750 kc per la massima uscita.
- 4°) OC1 Regolare C.O. su 17 Mc (segnale immagine sull'oscillatore modulato a 17,930 Mc) - Regolare C.A. a 17 Mc per la massima uscita.
- 5°) OC2 Regolare C.O. su 11 Mc (segnale immagine sull'oscillatore modulato a 11,930 Mc) - Regolare C.A. a 11 Mc per la massima uscita.
- 6°) OC3 Regolare C.O. su 7,5 Mc (segnale immagine sull'oscillatore modulato a 8,430 Mc) - Regolare C.A. a 7,5 Mc per la massima uscita.
- 7°) Per la regolazione dei compensatori aereo delle O.C. occorre adoperare un cacciavite con impugnatura di buon isolante.  
Terminata la taratura fissare con vernice o paraffina il padding OM1.



#### Caratteristiche particolari:

Mobile in legno pressato con frontale in bachelite avorio-oro - due scale parlanti.

**L. 46.800**

#### 580 L-MF

#### Caratteristiche tecniche:

Gamme d'onda: AM n. 3 - medie - corte cortissime - FM.

Valvole: n. 7 - tipi: ECC85 - ECH81 - EF89 - EABC80 - EL84 - EZ81 - 6E5GT.

Funzioni di valvole: n. 11.

Indicatore di sintonia: 6E5GT.

Altoparlanti: n. 1 magnetodinamico - diametro 160 mm.

Commutatore di gamma: rotativo.

Regolatore di tonalità: separato per bassi e acuti - a rotazione.

Antenna: AM sola presa - incorporata fissa - FM sola presa a 75 - 300 ohm - presa a 75 - 300 ohm e incorporata.

Presa fonografica.

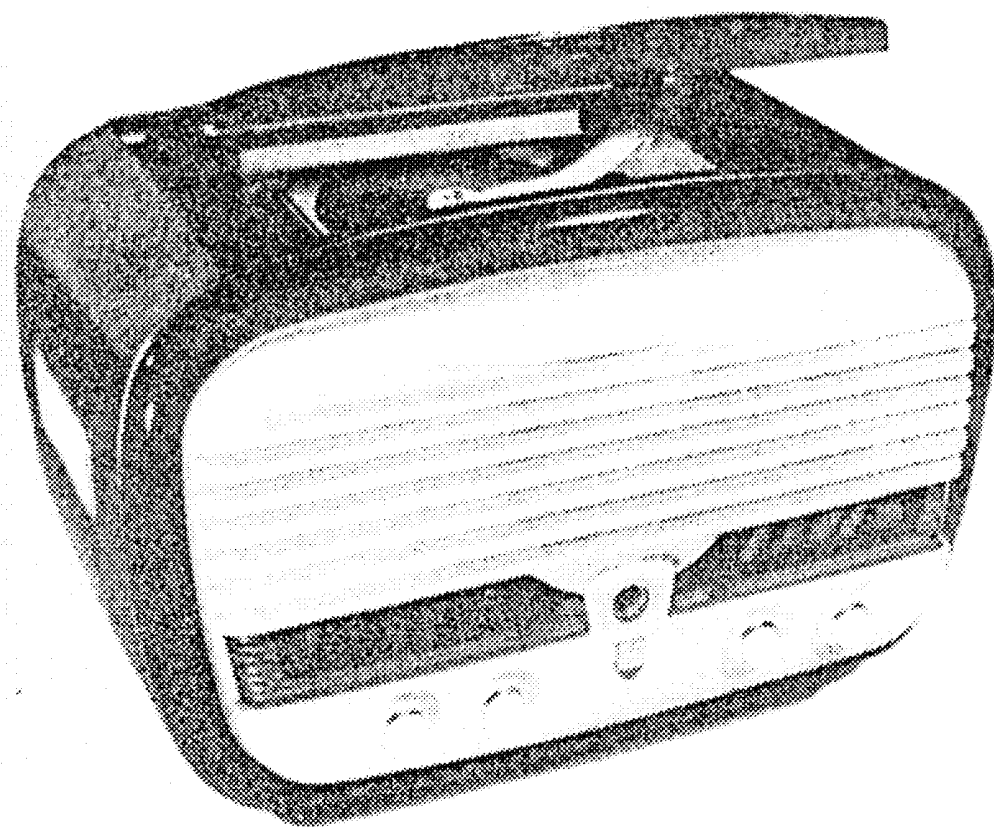
Potenza d'uscita: 4 W col 10% di distorsione - 1 W col 3% di distorsione.

Gamma acustica riprodotta (entro  $\pm 3$  dB): da 80 a 8.500 Hz.

Alimentazione: c.a. 110 ÷ 220 V - 60 W.

Dimensioni: cm 50 × 30 × 20.

Peso: kg 8,200.



#### Caratteristiche particolari:

Mobile con filettature metalliche con facciale in bachelite avorio - oro - riproduzioni a recupero laterali - due scale parlanti a indice.

L. 78.000

## RF 580 FM

#### Caratteristiche tecniche:

Gamme d'onda: AM n. 3 - medie - corte cortissime - FM.

Valvole: n. 7 - tipi: ECC85 - ECH81 - EF89 - EABC80 - EL84 - EZ81 - 6E5GT.

Funzioni di valvole: n. 11.

Indicatore di sintonia: 6E5GT.

Altoparlanti: n. 1 magnetodinamico - diametro 160 mm doppio rinforzato.

Commutatore di gamma: rotativo.

Regolatore di tonalità: separato per bassi e acuti - a rotazione.

Antenna: AM sola presa - id. e incorporata fissa - id. e incorporata orientabile FM sola presa 300 ohm - presa a 300 ohm e incorporata.

Giradischi: con 4 velocità.

Testina rilevatrice.

Potenza d'uscita: 4 W col 10% di distorsione - 1 W col 3% di distorsione.

Gamma acustica riprodotta (entro  $\pm 3$  dB): da 80 a 8.500 Hz.

Alimentazione: ca 110 ÷ 220 V - 65 W.

Dimensioni: cm 58 × 31 × 35.

Peso: kg 12,500.